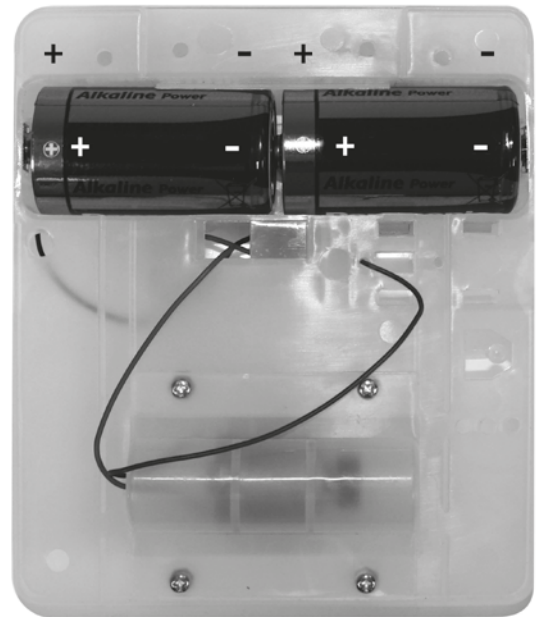


International patents pending. All imitations will be prosecuted.
Starlyf® Massage Cushion is a registered EU/CTM trade mark

Starlyf® Massage Cushion




INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00


ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0


ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com




venteo
17 rue de la Garenne
CS 90021 St-OUEN L'AUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551


BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Sint Janstraat 25a
1251 KZ Laren
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Made in Cina
Fabricado na China
Vervaardig in China



English

Thank you for purchasing the Starlyf® Massage Cushion, the cushion that will help you reduce tension and stress, and also give you a pleasant massage wherever you want it, thanks to its state-of-the-art vibration technology. Just put pressure on the cushion and it starts vibrating!

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

CONTENTS:

1. Warnings
2. The Set Includes
3. Instructions for Use
4. Cleaning and Maintenance
5. Quality Warranty

1. Warnings:

- Read these instructions carefully and completely.
- Check the product before each use to ensure it is not damaged or defective. Do not use the product if it is defective.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Do not mix different types of batteries or new and old batteries.
- Always keep unused batteries in the original packaging and away from metal objects that could cause them to short-circuit.
- Remove the batteries from the unit if you do not plan to use it for an extended period of time.
- Never expose batteries to fire, as they may explode.
- Batteries that are not rechargeable should not be recharged.
- Do not allow children to play with batteries.
- Do not tamper with the device in any way. The device should be handled or repaired only by an authorized professional.
- This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Avoid putting excessive pressure on your Starlyf® Massage Cushion, as this may damage it.
- Prevent the cushion from making contact with sharp objects to avoid tears and any accidents that could rip the fabric.
- Do not leave the cushion exposed to direct sunlight or in a hot environment.
- If you use the cushion in your car, make sure to keep it out of direct sunlight when you are not using it by putting it under the seat or in the boot.
- Do not use the cushion in your car if you are using the heated seat feature.
- When the cushion is not in use, keep it in a cool place.
- Do not use Starlyf® Massage Cushion for uses not specified in these instructions.

2. The set includes:

- 1 Starlyf® Massage Cushion
- 1 Instruction manual

3. Instructions for Use:

1. Open the zip on the back of your Starlyf® Massage Cushion and carefully remove the transparent case inside the cushion.
2. Insert two D-LR20 batteries size XL 1.5V (not included), as shown in Picture A.
3. Put the transparent case back inside the cushion. Make sure it is in the centre of the cushion and that the side with the batteries is facing the side with the zip. Close the zip.
4. Place your cushion in the desired position so it contours to your body: Your Starlyf® Massage Cushion will start vibrating using its state-of-the-art vibration technology.
5. To stop the product, simply stop applying pressure on the cushion.

4. Cleaning and Maintenance:

After opening the zip on the back of your Starlyf® Massage Cushion and carefully removing the transparent case inside the cushion, use a damp cloth to gently wipe the surface of your Starlyf® Massage Cushion. Never use bleach. When the cushion is clean, let it air dry. Make sure it is kept away from direct sunlight and all heat sources.

COMPOSITION:


100% Polyester.

5. Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

Gracias por la compra del cojín Starlyf® Massage Cushion, el cojín que le ayudará a reducir la tensión y el estrés, además de proporcionarle un agradable masaje en la zona que desee, gracias a su tecnología de vibración de última generación. ¡Simplemente recuéstese sobre el cojín y éste empezará a vibrar!

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto y correctamente.

INDICE:

1. Advertencias
2. El set incluye
3. Instrucciones de uso
4. Limpieza y mantenimiento
5. Garantía de calidad

1. Advertencias:

- Lea atentamente estas instrucciones hasta el final.
- Revise el producto antes de cada uso para comprobar que no esté en mal estado o defectuoso. En caso de que esté defectuoso, no la utilice.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No mezcle diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas. Guarde siempre las pilas nuevas en su envase original y alejadas de objetos metálicos que podrían provocar un cortocircuito.
- Retire las pilas del aparato cuando prevea que no lo va a utilizar en mucho tiempo.
- No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar.
- No recargue las pilas normales.
- No permita que los niños jueguen con las pilas.
- No manipule el producto bajo ningún concepto. El aparato solo puede ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no dispongan de la experiencia o los conocimientos necesarios al respecto, a no ser que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ella las instrucciones necesarias para utilizarlo. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- Evite someter su Starlyf® Massage Cushion a una presión excesiva, puesto que podría resultar dañado.
- Evite que el cojín entre en contacto con objetos punzantes para evitar desgarros o cualquier accidente que pueda provocar la rotura del tejido.
- No deje el cojín expuesto directamente a la luz del sol ni en un ambiente caluroso.
- Si hace uso del cojín en su vehículo, mientras no lo esté utilizando asegúrese de que lo guarda fuera de la luz solar directa. Por ejemplo, debajo del asiento o en el maletero.
- No utilice el cojín en su vehículo si está utilizando la opción térmica en el asiento.
- Mientras no utilice el cojín, guárdelo en un lugar fresco.
- No utilice Starlyf® Massage Cushion para otros usos distintos a los especificados en estas instrucciones.

2. El set incluye:

- 1 Starlyf® Massage Cushion
- 1 Manual de instrucciones.

3. Instrucciones de uso:

1. Abra la cremallera de la parte trasera de su Starlyf® Massage Cushion y extraiga con cuidado la cajetilla transparente que se encuentra en el interior del cojín.
2. Introduzca dos pilas D-LR20 SIZE XL 1.5V (no incluidas) como se muestra en la Imagen A.
3. Vuelva a introducir la cajetilla transparente en el interior del cojín, asegurándose de que queda centrada, y que el lado donde están las pilas queda mirando hacia el lado de la cremallera de la funda del cojín. Cierre la cremallera.
4. Coloque su cojín en la posición deseada y recuéstese contra él; ¡su Starlyf® Massage Cushion comenzará a vibrar con su tecnología de vibración de última generación!
5. Para que deje de funcionar simplemente no ejerza ningún tipo de presión sobre el cojín.

4. Limpieza y mantenimiento:

Después de abrir la cremallera de la parte trasera de su Starlyf® Massage Cushion y extraer con cuidado la cajetilla transparente que se encuentra en el interior, limpie su Starlyf® Massage Cushion pasándole un paño húmedo, con cuidado, sobre la superficie. No utilice lejía en ningún caso. Una vez esté limpio, puede dejarlo secar al aire. Asegúrese de que está alejado de la luz solar directa y de cualquier fuente de calor.

COMPOSICIÓN:

100% poliéster.


5. Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

 No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Frçais

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Starlyf® Massage Cushion, le coussin qui vous aidera à réduire les tensions et le stress, tout en vous procurant un agréable massage dans la zone désirée grâce à sa technologie de pointe fondée sur les vibrations. Il vous suffit de vous appuyer sur le coussin pour qu'il commence à vibrer !

Pour employer correctement ce produit, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

SOMMAIRE :

1. Avertissements
2. Contenu
3. Notice d'utilisation
4. Nettoyage et maintenance
5. Garantie

1. Avertissements :

- Lisez attentivement ces instructions, du début à la fin.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il ne soit pas en mauvais état ou défectueux. Ne l'utilisez pas s'il est défectueux.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées ou différents types de piles.
- Conservez toujours les piles neuves dans leur emballage d'origine, à distance des objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.
- Retirez les piles de l'appareil si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient exploser.
- Ne rechargez pas des piles normales.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.
- Ne modifiez en aucun cas le produit. Seul un professionnel agréé est autorisé à le modifier et à le réparer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne soumettez pas votre Starlyf® Massage Cushion à une pression excessive, vous pourriez l'endommager.
- Ne mettez pas le coussin au contact d'objets pointus afin d'éviter les déchirures ou tout accident pouvant casser le tissu.
- Ne laissez pas le coussin exposé directement à la lumière du soleil ni dans un endroit où la température est trop élevée.
- Si vous utilisez le coussin dans votre véhicule, ne le mettez pas à la lumière directe du soleil lorsque vous ne l'utilisez pas. Vous pouvez le laisser en dessous du siège ou dans le coffre par exemple.
- N'utilisez pas le coussin dans votre véhicule si vos sièges sont équipés d'une option thermique.
- Lorsque vous n'utilisez pas le coussin, conservez-le dans un endroit frais.
- N'utilisez pas Starlyf® Massage Cushion à d'autres fins que celles spécifiées dans cette notice.

2. Contenu :

- 1 Starlyf® Massage Cushion
- 1 notice d'utilisation

3. Consignes d'utilisation :

1. Ouvrez la fermeture éclair à l'arrière de votre Starlyf® Massage Cushion et retirez soigneusement la boîte transparente qui se trouve à l'intérieur du coussin.
2. Introduisez deux piles D-LR20 XL de 1,5 V (non fournies) comme indiqué sur l'Image A.
3. Remplacez la boîte transparente à l'intérieur du coussin en vous assurant qu'elle soit bien positionnée au centre et que le côté des piles se trouve en face du côté de la fermeture éclair de la housse du coussin. Fermez la fermeture éclair.
4. Placez votre coussin dans la position désirée et appuyez-vous contre lui : votre Starlyf® Massage Cushion commencera à vibrer grâce à sa technologie de pointe fondée sur les vibrations !
5. Pour qu'il cesse de fonctionner, il suffit de ne plus exercer de pression sur le coussin.

4. Nettoyage et entretien :

Ouvrez la fermeture éclair à l'arrière de votre Starlyf® Massage Cushion et retirez soigneusement la boîte transparente qui se trouve à l'intérieur. Nettoyez votre Starlyf® Massage Cushion en passant doucement un chiffon humide sur la surface. N'utilisez jamais d'eau de Javel. Une fois propre, vous pouvez le laisser sécher à l'air libre. Assurez-vous qu'il ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil ou à toute source de chaleur.

COMPOSITION:


100% polyester.

5. Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

